

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, je voulais en parler au ministre des Pêches (M. Davis), mais, avant que j'aie eu la chance de le faire, il avait quitté la ville sans que j'aie pu communiquer avec lui. Je ne suis pas certain que les députés auraient été disposés à siéger durant l'ajournement pour l'étudier, mais je m'empresserais d'indiquer à mon honorable ami, si cela peut l'aider, qu'à la reprise de la session je serai prêt à réétudier la question qu'il a soulevée aujourd'hui et à avoir des consultations de bonne foi pour essayer de répondre aux désirs des députés.

**M. Barnett:** J'aurais un ou deux mots de plus à dire sur ce point. Le ministre a dit qu'il consentira à reconsidérer la question. Les ministres nous ont souvent dit que ce n'est pas le ministre qui décide ce que le comité va faire. Mon deuxième point est que, si le ministre pouvait aller un peu plus loin en nous assurant qu'il étudiera la question et déclarer carrément à la Chambre qu'il sera disposé à renvoyer immédiatement ce rapport au comité au début de la prochaine session, un tel engagement me satisferait beaucoup plus que celui qu'il a pris.

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, je peux dire à ce sujet qu'on conclura un certain nombre d'ententes qui dépendront de notre bonne foi. Certes, je n'hésite pas à dire à mon honorable ami que je veillerai d'une façon ou d'une autre à ce que le comité ait l'occasion d'étudier la question dont il a parlé.

**M. Clark (Rocky Mountain):** Pour plus de précision, monsieur l'Orateur, le ministre aurait-il l'obligeance de dire s'il a cru comprendre que le bill S-4, sur les parcs, sera rétabli à l'étape du rapport au moment de la nouvelle session?

**M. MacEachen:** C'est ce que je crois comprendre, monsieur l'Orateur. S'il y a consentement, ces projets de loi paraîtront à l'étape du rapport au moment de la nouvelle session. Les députés pourront proposer les amendements qu'ils souhaitent à cette étape.

[Français]

**M. Laprise:** Monsieur l'Orateur, je voudrais très brièvement en revenir à la déclaration que le président du Conseil privé (M. MacEachen) a faite tout à l'heure. Je crois que c'est juste: nous pourrions utiliser ces quelques minutes pour faire des remarques, si je l'ai bien compris. Évidemment, il reste encore en plan beaucoup de projets de loi. Plusieurs sujets n'ont pas été traités. Il est rare, je crois, de voir une fin de session où il reste autant de sujets à traiter. A mon avis, l'opposition n'est pas tellement à blâmer, à ce sujet. Par exemple, l'ordre n° 9, inscrit au nom du gouvernement a été déposé le 17 janvier 1973 et n'a pas encore été discuté. Selon moi, le gouvernement a plutôt décidé de retirer tout simplement le bill C-225. A mon sens, en ce qui touche à la loi sur l'assurance-chômage, des modifications importantes devraient être apportées. Le gouvernement devrait dès le début de la prochaine session présenter un nouveau projet de loi pour combler les lacunes de cette loi.

(Traduction)

**M. Muir:** Aux fins d'éclaircissement, monsieur l'Orateur, je devrais peut-être poser quelques questions et

#### Motion d'ajournement

demander l'avis du leader à la Chambre, en ce qui concerne en particulier le quatrième rapport du comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts, qui a été déposé il y a quelques jours.

Pour le moment, le vice-président a fait inscrire au *Feuilleton*, un avis de motion visant à l'adoption, moi également, et je me demandais, étant donné que le comité a fait un excellent travail en rédigeant un rapport unanime approuvé par tous les membres de tous les partis, sous la présidence excellente du député de Cochrane (M. Stewart), si le ministre pourrait nous dire ce que va devenir ce rapport. Peut-être pourrions-nous adopter maintenant une motion visant à l'adoption du rapport avec le consentement unanime de la Chambre?

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, un certain nombre de motions d'adoption de rapports de comités pourraient être proposées au cours de cette session. Mon honorable ami sait aussi bien que moi que si la session se termine, tout ce qui est inscrit au *Feuilleton* prend fin à moins qu'une disposition particulière soit prise pour reporter les bills à la prochaine session. Je tiens à indiquer clairement que tout en reconnaissant l'importance de cette question et en approuvant certaines conclusions du rapport, je ne suis pas prêt à accepter de reporter toutes les motions visant l'adoption de rapports de comités à la prochaine session. Je crois que le comité a fait un bon travail et ses résultats sont bons et je crois qu'ils auront des conséquences positives.

● (1610)

**M. Muir:** Il y a une autre question de Règlement sur laquelle j'aimerais obtenir des éclaircissements. Je remercie le ministre de sa réponse, mais si le rapport reste en plan lorsque la présente session prendra fin, que deviendront les dix audiences qui ont été tenues? Pouvons-nous considérer ce travail comme une simple farce ou plaisanterie? Des délégations représentant divers groupes allogènes sont venues de toutes les régions de notre pays comparaître devant le comité. Cela n'aura-t-il servi à rien? Les nombreuses heures que les membres du comité, de tous les partis, ont consacrées à ce travail assidu auront-elles été inutiles? Est-ce là la fin sans recours possible ou y a-t-il moyen de s'arranger pour que le rapport du comité soit à nouveau présenté au début de la prochaine session? Je crois que le président du Conseil privé voudrait répondre à cela.

**M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, je ne pense pas avoir autre chose à ajouter. Quand la nouvelle session commencera, ou repartira à neuf. Le député dispose de bien des façons de faire des propositions et il peut sûrement faire un effort de plus. Sur cette question, je l'appuierai sans restriction.

**M. Cullen:** Monsieur l'Orateur, contrairement au point de vue exprimé par l'orateur précédent, il y a eu des pourparlers au sujet du troisième rapport du comité spécial sur les tendances des prix de l'alimentation. Je crois que l'on pourrait présenter une motion sans débat, mais je me demande quand cela pourra se faire.